

Зміст

Передмова – INTRODUCTION.....	5
Arthur Conan Doyle	7
Text 1. Read the story. Translate it	9
Arthur Conan Doyle FIVE ORANGE PIPS	9
Post-reading task	16
Text 2. Read the story. Translate it	21
Arthur Conan Doyle THE LION'S MANE	21
Post-reading task	31
Text 3. Read the story. Translate it.....	36
Arthur Conan Doyle THE THREE STUDENTS.....	36
Post-reading task	44
Text 4. Read the story. Translate it	50
Arthur Conan Doyle THE SIX NAPOLEONS.....	50
Post-reading task	60
Text 5. Read the story. Translate it	66
Arthur Conan Doyle THE NAVAL TREATY	66
Post-reading task	78
Text 6. Read the story. Translate it	83
Arthur Conan Doyle SILVER BLAZE	83
Post-reading task	93
Text 7. Read the story. Translate it	99
Arthur Conan Doyle THE BERYL CORONET	99
Post-reading task	112
Text 8. Read the story. Translate it	118
Arthur Conan Doyle THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN	118
Post-reading task	128
Text 9. Read the story. Translate it	132
Arthur Conan Doyle THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND	132
Post-reading task	157
Agatha Christie	165
Text 10. Read the story. Translate it	167
Agatha Christie THE CASE OF THE PERFECT MAID	167
Post-reading task	178
Text 11. Read the story. Translate it.....	184
Agatha Christie THE DISAPPEARANCE OF MR. DAVENHEIM.....	184
Post-reading task	196
Text 12. Read the story. Translate it	203
Agatha Christie TAPE-MEASURE MURDER	203
Post-reading task	214

Text 13. Read the story. Translate it	220
Agatha Christie STRANGE JEST	220
Post-reading task	229
Thomas Harris	235
Text 14. Read the story. Translate it.....	237
Thomas Harris THE SILENCE OF THE LAMBS	237
Post-reading task	255
Jerome Klapka Jerome	261
Text 15. Read the story. Translate it	262
Jerome Klapka Jerome REPAIR THE BICYCLE OR RIDE IT?	262
Post-reading task	268
Jerome Klapka Jerome	274
Text 16. Read the story. Translate it.....	274
ON THE ART OF MAKING UP ONE'S MIND	274
Post-reading task	276
Rudyard Kipling	280
Text 17. Read the story. Translate it.....	281
Rudyard Kipling ELEPHANT'S CHILD	281
Post-reading task	286
Eleanor Farjeon	292
Text 18. Read the story. Translate it	293
Eleanor Farjeon THE GOLDFISH	293
Post-reading task	299
Mark Twain	305
Text 19. Read the story. Translate it.....	306
Mark Twain LUCK	306
Post-reading task	312
Text 20. Read the story. Translate it.....	318
Mark Twain THE STOLEN WHITE ELEPHANT.....	318
Post-reading task	333
Jack London	340
Text 21. Read the story. Translate it.....	342
Jack London TO THE MAN ON TRAIL	342
Post-reading task	349
Frank R. Stockton	355
Text 22. Read the story. Translate it.....	356
Frank Stockton LOVE BEFORE BREAKFAST	356
Post-reading task	374
ДОДАТОК – APPENDIX	381
ЛІТЕРАТУРА – LITERATURE	393